





Le signe distinctif de la performance



MÉDAILLES
MONNAIES
INSIGNES
PLAQUETTES
TROPHÉES

Dans ce rapport annuel 2011 de l'ASGT, vous pourrez lire:

Le Billet du président	2
Procès-verbal de la 7ème Assemblée des délégués du 26 mars 2011	3
Comité ASGT 2011-2012	10
Présidents et membres d'honneur	12
Passage de témoin au commandement du 3e arrondissement militaire	13
Les sociétés membres de l'ASGT	14
In Memoriam	15

Résultats, médailles, challenge et rapports

Concours individuel de la FST	16
Hommage aux champions et vice-champions suisses	18
Championnat suisse de groupes carabine	19
Championnat genevois de groupes	22
Championnat de match décentralisé FST	24
Challenge genevois de groupes C 50 m	26
Championnats genevois individuels	27
Maîtrises cantonales	32
Tir fédéral en campagne	33
Concours de sociétés FST carabine	34
Primes cantonales et distinctions de tireur sportif	35
Cible cantonale, primes	35
Médailles de maîtrise en campagne	36
Médaille de mérite FST	37

Jeunes Tireurs

Cours organisés, concours cantonal	38
Résultats, dons d'honneur et challenges	39
Championnat genevois de groupes	39
Championnat genevois individuel	40
Finale du Championnat suisse de groupes	40
Championnat romand	40

*Nous remercions chaleureusement
tous nos annonceurs
figurant dans le présent rapport
et les recommandons vivement
à nos tireurs sportifs.*



Le présent rapport a été établi par le bureau de l'ASGT avec l'appui des directeurs de tir, en février 2012

Billet du président



Faire le bilan de l'année 2011, c'est d'abord revenir sur le rejet de l'initiative anti-armes en votation le 13 février par le peuple suisse qui nous a fortement réjouis, mais son acceptation par une majorité de Genevois, certes prévisible, a fait apparaître une nouvelle fois l'importance des milieux anti-armes et anti-armée. L'aspect positif réside dans le combat mené à Genève par les sociétés militaires et de tir; il a été exemplaire et a permis de les réunir autour d'une cause importante.

Il serait cependant imprudent de se reposer sur ce succès. A la lecture des médias, nous nous rendons compte que les attaques ne se sont pas arrêtées le 13 février 2011. A chaque incident, accident ou fait divers, l'éventuelle utilisation d'armes est mise en évidence, même si aucune relation au tir en société n'existe. Pour nous, tireurs sportifs avant tout, mais également organisateurs des tirs obligatoires et en campagne, le respect et l'application des mesures de sécurité sont de la plus haute importance. Chaque négligence dans ce domaine ébranle l'édifice auquel nous tenons passionnément.

Les championnats suisses ont une nouvelle fois souri aux sociétés genevoises. L'Arquebuse a gagné le titre de champion suisse au championnat suisse de sections au pistolet 50 m. La société de tir de Versoix s'est classée au deuxième rang, vice-championne suisse, du même concours. Finalement, le groupe pistolet 25 m de l'Arquebuse s'est classé au deuxième rang, vice-champion, du championnat suisse de groupes. Nous leur adressons nos plus vives félicitations.

Si l'installation des récupérateurs de balles dans les stands genevois est quasiment terminée, les projets d'avenir très intéressants animent les discussions et démontrent une activité et un enthousiasme intacts. Le projet le plus avancé est sans doute l'organisation d'une fête cantonale de tir en 2014, associée aux festivités du 200e anniversaire de l'adhésion de Genève à la Confédération helvétique. L'association qui l'organisera est créée, le comité d'organisation élu et les premiers travaux engagés. Parallèlement, des études pour la création d'un nouveau stand à Veyrier et d'une installation multi-disciplines (de tir) à St-Georges, combinée avec un dépôt de bus des TPG semi-enterré, occupent intensément les instances concernées.

2011 a été proclamée «année du bénévolat». Il n'a pas été pour autant plus facile de trouver des personnes se mettant à disposition des sociétés pour des mandats au comité. Pour ce qui concerne l'ASGT, mars 2012 est synonyme de renouvellement de ses membres du comité pour un nouveau mandat de quatre ans. Mary Kehrli-Smyth, vice-présidente et directrice de tir principale pistolet, Dominique Wohnlich, directeur de tir principal carabine 50 et 10 m et chef de match, se retirent après de longues années aux comités de la SCT, de l'AGTS et, après fusion, de l'ASGT. Nous leur sommes reconnaissants et leur souhaitons une bonne retraite. Si le remplaçant de D. Wohnlich a déjà été élu en 2011, la reprise des tâches accomplies par M. Kehrli-Smyth nécessitera encore quelques ajustements. Deux candidats se sont mis à la disposition de l'ASGT pour un poste au comité. Finalement l'assemblée des délégués aura aussi à élire un nouveau président. Après cinq années dans cette fonction, je suis soulagé qu'un successeur parfaitement apte, Monsieur André Maury, ait bien voulu reprendre le flambeau.

J'adresse mes remerciements sincères aux responsables de sociétés de tir, officier fédéral et membres de la commission cantonale de tir, mais tout particulièrement aux membres du comité de l'ASGT pour leur engagement et leur travail.

Otto Kunz

Procès-verbal de la 7ème Assemblée ordinaire des délégués, tenue à Laconnex le 26 mars 2011

Otto Kunz, président de l'Association sportive genevoise de tir (ASGT), ouvre la séance à 10h.00 et demande à l'assemblée de se lever pour l'entrée de la bannière cantonale.

Il remercie les invités, les délégués et les tireuses et tireurs d'avoir répondu à l'invitation de l'ASGT. Il salue tout particulièrement la présence de Monsieur le Maire de Laconnex, des représentants des autorités cantonales et militaires, du délégué de la Fédération sportive suisse de tir (FST), des représentants des sociétés cantonales romandes de tir, ainsi que des présidents et membres d'honneur de l'ASGT.

De nombreuses personnes, retenues par d'autres engagements, se sont excusées.

Le président rappelle le nom des membres décédés durant l'année. Ces personnes, fidèles et dévouées, ont été actives dans différentes fonctions de leur société.

L'assemblée se lève et observe une minute de silence pour leur rendre un dernier hommage.

1. Ouverture et constitution de l'assemblée, nomination des scrutateurs

1.1 Ouverture de l'assemblée

Le président déclare ouverte la 7ème Assemblée ordinaire des délégués de l'Association sportive genevoise de tir qui a été convoquée conformément aux statuts. Dès lors, les décisions prises seront statutairement valables. La tenue du procès-verbal est confiée à Nicole Perraudin, secrétaire. La séance n'est pas enregistrée.

Le président rappelle que toutes les décisions se votent à main levée ou à bulletin secret, à la demande de l'assemblée, à la majorité simple. Il demande par ailleurs que tous les points soumis à l'assemblée soient votés au moyen du bulletin de vote et non pas acceptés par applaudissement.

L'ordre du jour, remis avec la convocation, comporte les points suivants :

1. Ouverture et constitution de l'assemblée, nomination des scrutateurs
2. Procès-verbal de l'Assemblée ordinaire des délégués du 27 mars 2010
3. Rapport de gestion 2010
4. Compte rendu financier 2010
5. Rapport des vérificateurs aux comptes
6. Discussion et approbation des rapports
7. Fixation des cotisations 2011
8. Présentation, discussion et approbation du budget 2011
9. Elections
 - 9.1 Election complémentaire au comité
 - 9.2 D'une société à la vérification des comptes

10. Informations
11. Remise de prix à des Jeunes Tireurs
12. Distribution des médailles et challenges
13. Honorariat
14. Propositions de sociétés (selon l'art. 15 des statuts)
15. Divers

L'ordre du jour est accepté sans observation.

1.2 Constitution de l'assemblée

Selon les bulletins de vote remis à l'entrée, l'assemblée est constituée de 62 délégués des 23 sociétés représentées, de 14 membres d'honneur et de 11 membres du comité. Ainsi, 87 personnes ont le droit de vote. La majorité est de 44.

Le président ne participe au vote qu'en cas d'égalité.

1.3 Nomination des scrutateurs

Le président propose de nommer scrutateurs de l'assemblée Eric Koch, président de la Société de tir du corps de police (SERVIR), et Nicolas Schwager, membre des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation.

Aucune objection n'est relevée.

Avant de passer au point 2 de l'ordre du jour, le président donne la parole à Hubert Dethurens, Maire de Laconnex, pour présenter sa commune et saisit cette occasion pour lui renouveler sa gratitude pour son accueil généreux. L'assemblée est très honorée de sa présence aujourd'hui.

2. Procès-verbal de l'Assemblée ordinaire des délégués du 27 mars 2010

Le procès-verbal de l'Assemblée ordinaire des délégués tenue à Avully le 27 mars 2010 figure aux pages 3 à 9 du rapport annuel 2010. Il a été rédigé par Nicole Perraudin, secrétaire.

Vote : le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

3. Rapport de gestion 2010

Le président donne lecture du rapport de gestion 2010 :

«Un groupe et deux tireurs individuels ont occupé la plus haute place sur le podium des championnats suisses. Il s'agit du groupe pistolet 50 m des Carabiniers genevois, d'Albert Taureg, champion suisse pistolet 50 m junior et de Dominique Wohnlich, multiple champion mais aussi champion suisse vétérans. Vous les trouverez en photo à la p.17 de notre rapport annuel. Je vous invite à les applaudir.

La relève cantonale, esquissée l'année passée, n'a pas beaucoup évolué. Je le regrette. D'une part, mon emploi du temps était trop serré pour pouvoir m'en occuper sérieusement. D'autre part, les problèmes de formation d'entraîneur et le droit de fonctionner en tant que tel doivent encore être résolus. Je signale cependant avec plaisir que le montant de CHF 30'000.- promis par la société de tir des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation, organisatrice du Tir de maîtrise genevoise 2008, a été versé l'année dernière. Nous avons en tout cas de quoi démarrer et nous nous y attellerons.

La relève au comité ASGT a constitué mon principal souci à mesure que des signaux de retraits s'accumulaient dans la perspective de la fin de la période administrative en mars 2012. Une réunion entre quelques présidents a permis une percée significative puisque trois candidats se présenteront pour l'élection complémentaire prévue à l'ordre du jour. Alors que le nouveau trésorier entrera de suite pleinement en fonction, les directions de tir pistolet 25 m et carabine 50 m seront assurées en 2011, respectivement par Serge Favre membre des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation et de Dominique Wohnlich, l'actuel titulaire. Les nouveaux élus trouveront ainsi des conditions idéales pour se former en vue de la reprise pleine et entière au début de l'année 2012. Notre effort doit se poursuivre afin de mettre en mains du nouveau président, à trouver encore, un comité composé de membres compétents.

Je laisserai à d'autres le soin d'évoquer le magnifique combat contre l'initiative anti-armes et l'évolution des stands de tir.

J'en arrive aux remerciements :

Au nom de toutes les sociétés et de tous les tireurs genevois, je tiens à remercier le service des affaires militaires pour le soutien et l'intérêt manifestés pour le tir. Son directeur, Guy Reyfer, très attentif aux soucis et souhaits de nos sociétés, est un interlocuteur discret mais efficace, spécialement dans son rôle au sein de la Commission paritaire pour l'entretien des installations de tir. Qu'il en soit sincèrement remercié.

Je remercie le maj Eric Rahm, commandant de l'arrondissement, excusé aujourd'hui, et son personnel de l'excellente collaboration, aussi bien pour le démarrage des cours de Jeunes Tireurs et l'élaboration des plannings que pour le contrôle des tirs obligatoires. Il prendra sa retraite à la fin de cette année. Je la lui souhaite longue et intéressante.

Je remercie le personnel de l'arsenal de Genève et son patron, Yves Bezençon, directeur du centre de logistique civile et militaire, qui apportent une aide précieuse et appréciée aux sociétés, en particulier à celles utilisant le stand de Bernex qu'il va incessamment équiper d'un réseau Internet.

Je remercie le Lt-col André Maury, président de la Commission cantonale de tir, ainsi que les membres qui la composent, de leur souci constant pour la sécurité dans les stands et la bonne exécution des tirs dépendant du DDPS. Vu l'évolution de la société, ils tiendront un rôle plus important encore dans le domaine de la sécurité. Je souhaite que les sociétés se soumettent aux nouvelles directives, contraignantes certes, mais nécessaires pour éviter des vols dans les stands et l'utilisation abusive de munition.

Je remercie la Commission cantonale d'aide au sport et son président, Daniel Genecand, pour le soutien financier accordé à l'ASGT et à certaines sociétés de tir orientées vers la formation des jeunes. La nouvelle dénomination et subordination au département de l'instruction publique donneront peut-être une orientation différente, plus politique, à cette institution si précieuse pour le sport amateur.

Je remercie les sociétés propriétaires de stands de leur collaboration à l'organisation de nos championnats cantonaux.

Je remercie tout particulièrement l'Arquebuse de tous les services qu'elle nous rend également en dehors de la mise à disposition du stand de St-Georges.

Je remercie tous les membres des comités de nos sociétés qui font fonctionner leurs sections à une époque où les bénévoles se font rares et où les exigences sont souvent plus fréquentes que les propositions d'aide.

Je remercie la Ville de Genève pour sa subvention et le SEVE pour la décoration florale de la salle gracieusement offerte.

Pour terminer, je tiens à remercier très sincèrement les membres du comité de leur précieuse collaboration tout au long de l'année».

4. Compte rendu financier 2010

Les délégués ont reçu avec leur carte de vote, les comptes de Pertes et Profits et le Bilan de l'ASGT pour 2010, ainsi que le budget 2011.

Pour la troisième et dernière année, le président a tenu la comptabilité de l'ASGT, en plus de la charge de la présidence et de la rédaction du rapport annuel. Les comptes 2010 se soldent par une perte de CHF 4'319.05, alors que le budget prévoyait un déficit de CHF 17'850.-. Le président commente les principaux postes.

5. Rapport des vérificateurs aux comptes

Les sociétés de tir Les Carabiniers réunis de Satigny-Russin-Dardagny, La Fraternelle de Bernex et La Centrale étaient les sociétés désignées lors de l'Assemblée des délégués de l'an dernier pour vérifier les comptes de l'ASGT de l'exercice 2010. Les trois sociétés étaient présentes pour la vérification des comptes.

René Augagneur, rapporteur, membre de la société Les Carabiniers réunis de Satigny-Russin-Dardagny, lit son rapport.

Le président remercie les vérificateurs aux comptes de leur travail et leur rapport.

En ce qui concerne la comptabilisation du déficit 2010, proposition est faite, suite à une discussion avec les vérificateurs aux comptes, d'utiliser le Fonds thune du tireur pour combler le déficit 2010 plutôt que de le porter en diminution du bénéfice reporté. En effet, le Fonds thune du tireur a été constitué par les contributions des sociétés prélevées auprès de leurs membres non licenciés. Il devait servir à mener, modestement, campagne au plan cantonal contre l'initiative anti-armes. Finalement, les Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation ont pris la direction de cette action et en ont assumé totalement les coûts. Il est à noter que l'ASGT renoncera de ce fait à solliciter en 2011 les sociétés pour une contribution volontaire des membres non licenciés. En revanche, le troisième tiers sera facturé, comme prévu, aux tireurs licenciés.

6. Discussion et approbation des rapports

La parole n'étant pas demandée sur les trois rapports, le président passe au vote.

Vote : le rapport de gestion 2010, le compte rendu financier 2010 et le rapport des vérificateurs aux comptes sont adoptés à l'unanimité.

Le président ouvre la discussion sur la mise en compte du déficit 2010, selon la proposition ci-dessus. La parole n'étant pas demandée, le président procède au vote :

Vote : la proposition de prélever le déficit 2010 sur le Fonds thune du tireur plutôt que de le porter en diminution du bénéfice reporté, est acceptée à la majorité, pas d'avis contraire, 2 abstentions.

Avant de passer au point 7 de l'ordre du jour, le président donne la parole à Guy Reyfer, directeur du service des affaires militaires, lequel apporte le message de la présidente du département de la sécurité, de la police et de l'environnement, Isabel Rochat, qu'il représente.

7. Fixation des cotisations 2011

Le comité propose de ne pas changer les cotisations pour 2011 :

de 1 à 15 licences CHF 150.-

de 16 à 30 licences CHF 200.-

de 31 à 50 licences CHF 300.-

de 51 à 100 licences CHF 350.-

plus de 100 licences CHF 400.-

Les sociétés s'acquittent en plus d'une redevance de CHF 2.50 par programme obligatoire et de CHF 5.- pour les programmes des Jeunes Tireurs de première année.

La parole n'étant pas demandée, le président procède au vote.

Vote : les cotisations 2011 telles qu'elles sont proposées ci-dessus sont approuvées à l'unanimité.

8. Présentation, discussion et approbation du budget 2011

Le projet de budget 2011 figure dans le document distribué à l'entrée de la salle.

Le projet de budget présenté par le président ne soulevant aucune remarque, il le soumet au vote.

Vote : le budget 2011 est accepté à l'unanimité.

9. Élections

9.1 Election complémentaire au comité

Comme le président l'a évoqué dans son rapport, l'ASGT est dans l'heureuse situation de pouvoir présenter trois personnes candidates à l'élection au comité. Il s'agit de David Coutau, membre de la société de tir Les Carabiniers de Jussy, pour la trésorerie, de Sarah Borcard, membre de la société de tir La Centrale, pour le poste de directeur de tir pistolet 25 m et de Michel Margueron, membre de la société de tir des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation, pour le poste de directeur de tir principal carabine et directeur de tir carabine 50 m.

L'ASGT doit en effet pourvoir les postes de trésorier, vacant depuis trois ans, celui de directeur de tir carabine 50 m, occupé actuellement par Dominique Wohnlich qui se retirera à la fin de la période administrative en mars 2012, et celui d'Antoine Horace Boissier, directeur de tir pistolet 25 m, démissionnaire à fin mars 2011.

Le président donne la parole aux représentants des sociétés de tir concernées pour une courte présentation de leur candidat.

Il propose ensuite de les élire en bloc, à main levée.

Vote : à l'unanimité, l'assemblée élit David Coutau, Sarah Borcard et Michel Margueron, membres du comité de l'ASGT. Ils sont chaudement applaudis.

9.2 Élection d'une société à la vérification des comptes

Selon les statuts de l'ASGT, les sociétés chargées de la vérification des comptes sont élues pour trois ans avec le renouvellement d'une société chaque année. Selon la décision prise lors de l'Assemblée de constitution de l'ASGT et pour respecter le tournoi, la société de tir Les Carabiniers réunis de Satigny-Russin-Dardagny arrive au terme de son mandat de trois ans. La Fraternelle de Bernex et La Centrale poursuivent leur mandat. Elles seront rejointes, en suivant l'ordre alphabétique, par les Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation.

La parole n'étant pas demandée, le président passe au vote.

Vote : la société de tir sportif des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation est élue à l'unanimité vérificatrice des comptes pour une période de trois ans.

10. Informations

A l'invitation du président, Daniel Rossier, président des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation, s'exprime sur la campagne qu'il a menée à la tête d'un double comité cantonal contre l'initiative populaire pour la protection face à la violence des armes.

Daniel Rossier parle ensuite du projet Tir cantonal 2014 qui viendra s'intégrer dans les cérémonies officielles organisées par l'Etat et la Ville de Genève pour célébrer les 200 ans de l'entrée de Genève dans la Confédération. Une association indépendante sera créée dans laquelle toutes les sociétés seront à égalité. Les bénéfices seront répartis au prorata de l'engagement de chaque société.

Puis le président donne la parole à Andreas von Kaenel, vice-président du comité de la FST et chef de la division fusil 10/50 m. Il remplace Dora Andres, présidente de la FST, excusée.

Avant de poursuivre l'ordre du jour, le président prie Andreas von Kaenel de remettre la médaille de mérite de la FST à Mary Kehrli-Smyth. Elle a siégé 17 ans au comité de la Société cantonale de tir Genève (SCTG) et de l'Association sportive genevoise de tir (ASGT), est membre de la commission technique pistolet de la FST, est titulaire de la licence A de l'ISSF et toujours active dans la formation de la relève au sein de l'école de tir de Versoix.

11. Remise de prix à des Jeunes Tireurs

12. Distribution des médailles et challenges

Les personnalités présentes sont invitées à tour de rôle par le président à remettre aux bénéficiaires challenges, dons d'honneur, médailles et distinctions pour Jeunes tireurs et moniteurs.

13. Honorariat

Le président honore Antoine Horace Boissier, entré au comité ASGT en 2006 comme directeur de tir pistolet 25 m. Il dit combien son calme, sa précision, sa personnalité agréable et sa direction de tir efficace ont été appréciés. Il lui remet un cadeau pour les cinq années passées au comité de l'ASGT et demande à l'assemblée de l'applaudir.

14. Propositions de sociétés (selon l'art. 15 des statuts)

Aucune proposition n'a été enregistrée dans les délais statutaires.

15. Divers

La 8ème Assemblée ordinaire des délégués de l'Association sportive genevoise de tir se tiendra le samedi 24 mars 2012 dans un lieu qu'il reste à confirmer, probablement Bellevue, commune à l'honneur en 2011.

Au nom du comité de l'ASGT, le président souhaite aux sociétés et à leurs membres une excellente saison de tir 2011. Qu'elle leur apporte plaisir et satisfactions dans la pratique du tir sportif.

Avant de clore la séance, le président renouvelle ses remerciements à Jean-Luc Durand, président de la société de tir de Laconnex, qui a œuvré, en collaboration avec la Mairie et ses employés, à l'accueil très agréable réservé aujourd'hui à cette assemblée.

La parole n'étant plus demandée, le président remercie l'assemblée de son attention et lève la séance à 11h.30. Il invite les participants à prendre part à l'apéritif offert par la Mairie de Laconnex, puis au repas.

La secrétaire: Nicole Perraudin

Comité 2011/12

(les personnes dont les noms sont inscrits en gras font partie du bureau)

1. **Président:**
KUNZ Otto, Chemin des Clochettes 19, 1206 Genève
☎ 022 347 15 25
☺ 079 754 78 19
otto-kunz@bluewin.ch
2. **Vice-Présidente, Directeur de tir principal pistolet:**
KEHRLI-SMYTH Mary, Chemin Chantebise 17, 1291 Commugny
☎ 022 776 24 10
inis.saimer@sunrise.ch
3. **Secrétaire:**
PERRAUDIN Nicole, Rue Joseph Cursat 5, F-74100 Annemasse
☎ 0033450 39 96 52
n.perraudin03@orange.fr
4. **Trésorier:**
COUTAU David J., Chemin des Hauts-Monts 27, 1247 Anières
☎ 022 751 15 27
❖ 058 323 15 04
☺ 079 646 76 11
dcoutau@gol.com
5. **Responsable site Internet et licences FST, Trésorier assistant:**
ABOUGHANEM Jean-Claude, Rue de la Dôle 19, 1203 Genève
☎ 022 344 43 61
☺ 079 786 08 04
jcabou@hispeed.ch
6. **Directeur de tir principal 300 m:**
BLANC Michel, Rue des Charmilles 18, 1203 Genève
☺ 079 941 48 03
michel.blanc@police.ge.ch
michel-blanc29@bluewin.ch
7. **Cheffe cantonale Jeunes Tireurs, Préposée au Tir en Campagne, Responsable Tirs pour retardataires:**
BLANC Céline, Allée du Ruttet 90, 74160 Feigères
☎ 0033450 38 35 05
☺ 079 564 00 72
jt.geneve@gmail.com
8. **Directeur de tir pistolet 50m:**
DURAND Charles, Chemin de Saussac 1A, 1256 Troinex
☎ 022 301 33 21
☺ 078 682 91 57
charles.durand@bluewin.ch
9. **Directrice adjointe pistolet 25 m:**
BORCARD Sarah, Route du Col du Parc 1146, F-74930 Arbusigny
☎ 0033450 39 49 84
☺ 078 613 78 87
sarah.borcard@ville-ge.ch
blackssarah72@hotmail.com
10. **Directeur de tir pistolet PAC 10 m:**
HILTBRUNNER Claude-Alain, Route de Lully 105, 1233 Bernex
☎ 022 757 69 85
❖ 076 370 50 82
☺ 079 236 72 87
cahiltbrunner@hotmail.com
11. **Directeur de tir principal et Responsable match carabine 50 m/10 m:**
WOHNLICH Dominique, Chemin des Uttins 8, 1267 Coinsins
☎ 021 824 12 24
☺ 079 433 05 63
grenat79@bluewin.ch
grenat79@gmail.com
12. **Directeur adjoint carabine 50 m:**
MARGUERON Michel, Rue Carqueron 9, 1220 Avanchets
☎ 022 796 61 13
☺ 079 902 34 35
michelmarg@bluewin.ch
13. **Directeur de tir carabine 10 m:**
BARABASS Gerhard, Chemin des Ancolies 13, 1292 Chambésy
☎ 022 758 18 07
☺ 076 382 84 79
gbarabass@dplanet.ch
14. **Mentions et maîtrises, Médailles de mérite FST:**
DEUTSCH Henri, Rue de la Prulay 59, 1217 Meyrin
☎ 022 785 30 15
☺ 079 316 70 14
deutsch.h@bluewin.ch
15. **Rédaction, Presse & Médias:**
Vacant

Légende: ☎ téléphone fixe ☺ portable ❖ numéro professionnel



Hors comité

Responsable tirs 25 m:

FAVRE Serge, Route du Pont-Butin 8, 1213 Petit-Lancy

☎ 022 771 21 87
 ☎ 076 211 10 64
serge@pistoliers.com

Cartes-couronnes:

Commandes ORCC

SIMON Michel, Chemin du Fief-de-Chapitre 5, 1213 Petit-Lancy

☎ 022 792 19 88
 ☎ 079 543 42 78
michel.simon@sunrise.ch

Remboursement ORCC

STEMPFEL Heribert, Allmend 2, 1719 Zumholz

☎ 026 419 14 85
hstempfel@bluewin.ch

Commandes CC ex SSTs

Voir sous WOHNLICH Dominique

Remboursement CC ex SSTs

HIRSBRUNNER Ulrich, Postfach, 2558 Aegerten

☎ 032 373 22 50
hirsbrunneru@bluewin.ch

Missions spéciales:

FRANCEY Michel, Case postale 161, 1213 Petit-Lancy 1

☎ 022 793 54 49
 ☎ 079 217 43 08
fjm38@bluewin.ch

Carabine 50 m

Primes, mentions cantonale et fédérale:

DUPPENTHALER Vivienne, Chemin des Manons 7, 1218 Grand-Saconnex

☎ 022 798 40 40
 ☎ 079 695 41 11
vivienne.duppenthaler@gmail.com

Championnat suisse de groupes:

GACHET Pierre, Route du Pont-Butin 4, 1213 Petit-Lancy

☎ 022 792 47 05
 ☎ 079 790 99 54
pierre.gachet@infomaniak.ch

Concours fédéral de Sociétés:

MAILLEFER Claude, Chemin Champ-Gottreux 2, 1212 Grand-Lancy

☎ 022 794 02 07
jmaillefer@sunrise.ch

Présidents et membres d'honneur

Présidents d'honneur:

Messieurs:

FRANCEY Michel

GRANDJEAN Denis

Membres d'honneur:

Madame BRUNSCHWIG GRAF Martine

Messieurs:

ANKER Albert
ARNAUD Jacques
AUDERSET Serge
BARABASS Gerhard
BELTRAMI Jean-Pierre
BERTSCHY Roland
BON Philippe
CHARPILLOZ Rémy
CRETARD Dominique
DEUTSCH Henri
DOMON Jacques
EUGSTER Werner
GACHET Pierre
GISIGER Bernard
GODINAT Yves
GORGERAT Georges

Messieurs:

GYGI Jean-Pierre
KELLER Johnny
KLAUCKE Gilbert
KUNZ Otto
LEBEDEFF Nicolas
LOEFFEL Frédéric
MONTAVON Fernand
PANNATIER Guy
RAMILLON Jean-Pierre
ROSSI Carlo
ROSSIER Daniel
SCHERRER Maurice
SCHUCAN Reto
SERRA Paolo
SIMON Michel
STOLL Hans-Ruedi
VODOZ Olivier

Internet: www.eggtelsa.com
e-mail: info@eggtelsa.com

Genève
Rue G.-de-Marcossay 14
CH-1211 Genève 4
Tél. +41 22 / 320 06 00
Fax +41 22 / 781 16 88

télécom
industrie
maintenance
bâtiment
engineering

entreprise intégrale d'électricité

 **EGGTEL****SA**

Passage de témoin au commandement du 3e arrondissement militaire



Major Eric Rahm

Entré au service de l'Arrondissement militaire genevois à fin 2000, le major Eric Rahm a été nommé Commandant de ce 3ème arrondissement militaire au 1er janvier 2002.

Officier de milice au grade de major, il a terminé sa carrière « active » dans la fonction d'un quartier-maître de régiment. Il a par la suite été incorporé au sein du détachement d'exploitation cantonal, à disposition de la direction militaire.

A côté de la gestion administrative des militaires domiciliés dans le canton avec l'appui de ses collaborateurs, il a eu la mission d'adapter les structures de la conscription et du recrutement au nouvel environnement induit par la réforme «Armée XXI». Si le recrutement était dès lors centralisé dans des centres de recrutement spécialisés (à Lausanne pour tous les Romands), il a fallu mettre sur pied et conduire des «Journées d'information cantonales aux conscrits», dispensées aux jeunes citoyens dans leur 18e année, ou dès leur naturalisation pour les nouveaux détenteurs d'un passeport helvétique.

Par ailleurs, le Commandant d'arrondissement assure le contact avec les sociétés militaires du canton, coordonne les dates des tirs militaires dans les divers stands cantonaux, et veille à leur bon déroulement avec l'appui de la Commission cantonale de tir.

Atteint par l'âge légal de la retraite, il quitte ses fonctions au 31 décembre 2011.

L'Association Sportive Genevoise de Tir le remercie pour sa précieuse et agréable collaboration et lui souhaite une longue et heureuse retraite.



Major Vania Keller

Nommée au 1er janvier 2012 Commandant du 3ème arrondissement militaire, le major Vania Keller succède au major Eric Rahm. Elle a accompli ses études aux Etats-Unis, avec une double licence en lettres: littérature française et histoire.

Bilingue *et demi* français-anglais (+allemand), le major Keller est motocycliste de formation de base militaire, avant de devenir officier de sauvetage. Elle a commandé la cp sauv I/34 (dissoute avec AXXI), avant d'entamer sa formation d'adjudant de bataillon (S1). Les six années passées dans cette fonction au bat chars 17, ainsi que ses expériences militaires variées et les formations qu'elle continue de suivre

dans le domaine de la gestion du personnel militaire au niveau d'une grande unité, l'ont bien préparée à la fonction de commandant d'arrondissement.

Nous souhaitons la bienvenue au major Vania Keller et sommes persuadés de pouvoir collaborer en bonne harmonie avec elle.

Les sociétés de l'ASGT

Sociétés	Président(e)s
1. Amis du Mannequin, Les	BEYELER Christiane
2. Amis Mousquetaires des Trois-Chêne, Les	GERBER Sébastien
3. Association Genevoise des Tireurs Vétérans	KLAUCKE Gilbert
4. Carabiniers de Carouge	BON Philippe
5. Carabiniers de Jussy	REVAZ Christophe
6. Carabiniers Genevois, section de tir	GIORIA Jean-Michel
7. Carabiniers réunis de Satigny Russin Dardagny	VESIN Luc
8. Centrale, La	PERRET Gérald
9. Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation	ROSSIER Daniel
10. Fraternelle de Bernex	JAKOB Laurent
11. PRO HELVETIA	DELITROZ Stéphane
12. Satigny Petit calibre	VANNAY Yvan
13. SERVIR Société de Tir du Corps de Police	TENTHOREY Marc-André
14. Société des Matcheurs Genevois	vacant
15. Société de Tir Chênoise	PALA Maurice
16. Société de Tir de Laconnex	DURAND Jean-Luc
17. Société de Tir de Versoix	SCHUCAN Reto
18. Société de Tir de Veyrier	MERKLI Alain
19. Société de Tir Sportif Genève	ABOUGHANEM Jean-Claude
20. Société Militaire du canton de Genève, section de tir	GERBER Jean-Daniel
21. Sous-officiers et soldats	GLOOR Stéphane
22. Tell, Le	TIECHE Christian
23. Tireurs de Troinex, Les	ODIER Alexandre



Pais Raimondo
Promenade de l'Europe 13
1203 GENEVE

Maçonnerie & Carrelage

Tél. 022 / 340 50 18
Fax 022 / 340 25 27
Natel 079 / 219 15 79

Email: mondo@raimondopais.ch
Website: www.raimondopais.ch

In Memoriam

Plusieurs sociétés ont vu certains de leurs membres fidèles
et dévoués les quitter durant l'année écoulée.

Nous les rappelons à votre mémoire, il s'agit de :

BAUMANN Roland	Ancien commissaire, gobelet de fin de mandat de commissaire et médaille de mérite des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation
BONDALLAZ Lucien	Ancien commissaire, médaille de mérite et membre octogénaire des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation
COMENSOLI Lucien	Membre octogénaire de la Société de tir de Versoix
CORBOZ Marcel	Membre fondateur et membre d'honneur de la société des Amis Mousquetaires des Trois-Chêne
GENOUD François	Ancien commissaire, médaille de mérite et membre octogénaire des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation
GLAUSER Oscar	Membre du comité de la Société de tir de Veyrier
HUGENTOBLE Roger	Membre d'honneur de la Société de tir de Versoix, membre des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation
JUTZET Gabriel	Membre octogénaire des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation; membre de l'Association Genevoise des Tireurs Vétérans; membre d'honneur de l'Association Suisse des Tireurs Vétérans
MARQUIS Jean-Pierre	Membre, ancien président et président d'honneur de l'Association Genevoise des Tireurs Vétérans; membre d'honneur de l'Association Suisse des Tireurs Vétérans; président d'honneur de la Société de tir de Versoix
RAPIN Marcel	Membre d'honneur de l'Association Sportive Genevoise de Tir, membre octogénaire des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation
SOUDAN Robert	Membre de l'Association Genevoise des Tireurs Vétérans; membre d'honneur de l'Association Suisse des Tireurs Vétérans
YERSIN Pierre	Membre des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation; membre de l'Association Genevoise des Tireurs Vétérans

Résultats

Concours individuel FST

300 m Programme A

1. BOUVIER Xavier 195; 2. BANDERET Bernard 191; 3. GRANDJEAN Maxence 191; 4. PILLONEL Gérard 190; 6. KOCHER Martin 189; 7. OBRIST David 189; 8. JAKOB Laurent 188; 9. MICHELLA Jean-Claude 188; 10. MARGUERON Michel 187; 11. AFFOLTER Alfred 186; 12. AMMANN Jean-Christophe 185; 13. TONNETTI Michel 185; 14. MINOTTI Claude 185; 15. MORARD Marcel 183; 16. LUYET Urbain 182; 17. HAUENSTEIN Raymond 180sv; 18. FRANCEY Michel 180 57/03; 19. HERGUEZ Marie-Hélène 180; 20. ENGEL José 179; 21. JOTTERAND Raymond 173

300 m Programme D

1. ROSSI Florence 145; 2. MERKLI Alain 143; 3. ZURCHER Jean 142; 4. BOISSERIE Raphaël 141; 5. FRANCEY Josette 140; 6. MOJON Gérard 139; 7. REZZONICO Patricia 139; 8. GILLES Yann 138; 9. DELETRAZ Pierre 138; 10. PYTHON Michel 138; 11. SELMANI Ekrem 138; 12. FERREIRO Manuel 137; 13. REZZONICO Jacques 137; 14. LADERMANN Claude 137; 15. SOMMER Olivier 137; 16. SIMON Michel 136; 17. MONNEAU Yoann 136; 18. ROSSI Carlo 136; 19. JAKOB Laurent 136; 20. VAUCHER Bernard 135; 21. CHAMMARTIN Eric 135; 22. VULLIEZ André 135; 23. OBRIST Hervé 134; 24. FRANCEY Michel 133; 25. COTTURE Philippe 133; 26. BOCQUET Jacques 132; 27. OBERSON Gloria 132; 28. AMMANN Jean-Christophe 132; 29. PERNOUX Olivier 132; 30. VENICA Marco 131; 31. MARIN Pierre-Henri 131; 32. PORTMANN Max 130; 33. COURT Jeremiah 130; 34. BELLAY Gerda 130; 35. LUDER Rodolphe 130; 36. ROSSI Louis 129; 37. DEVAUD Loïc 129; 38. BUELER Adolphe 128; 39. PERRET Gérald 128; 40. AEGERTER Pierre 128; 41. PAULI Serge 128; 42. QUISTINI Fabio 128; 43. BLANC Michel 127; 44. BONVIN Candy 127; 45. BON Philippe 126; 46. LHERIDAUD Martin 126; 47. GLATE Yves 126; 48. NUHIU Albiana 125; 49. MARCHON Daniel 125; 50. BLONDIN Jérôme 124; 51. CRISTALLO POLITANO Aleksandra 124; 52. SCHULER Marc 124; 53. CHOPARD Alain 124; 54. JOUANIQUE Jean-Marie 124; 55. RICHARD Christian 123; 56. MONNEAU Leila 123; 57. BENETTI Arnaldo 121; 58. VESIN Yann 120; 59. ODIER Alexandre 120; 60. BERNARD Jean 118; 61. RAYMONDON Marc 118; 62. PENET Henri 117; 63. LEOPOLDOFF 116; 64. NASUTI Mélissa 116; 65. CHAVAILLAZ Michel 116; 66. SCHULER Philippe 115; 67. NUSSLI René 114; 68. WOLFER Lina 114; 69. EQUEY Sylvain 114; 70. SEILLON Bastien 101;

Pistolet 50 m

1. LUCINI Jean-Claude 98; 2. FAVRE Serge 97; 3. MARTIN Marcel 97; 4. EGGER Christian 96; 5. FAVRE Yvette 96; 6. De MONTET Marc 95; 7. JOLLIET Sébastien 95; 8. GUTZWILLER Rudolf 95; 9. GISLER Daniel 94; 10. MARTIN Jérôme 94; 11. VALENTINI Patrick 94; 12. MERMOUD Robert 94; 13. MINGOLLA Fausto 93; 14. MASMEJAN Philippe 92; 15. NÜSSLI René 91; 16. GERBER Yves 91; 17. NICOLLIER Gilbert 91; 18. JOWARY Jamal 91; 19. PATRU Olivier 90; 20. JEANNERET Claude 90; 21. CHERPILLOD Jacques 90; 22. ELIEZ Jean 89; 23. TEOLATO Paolo 89; 24. DEBIEUX Stéphane 88; 25. LEVENTAL Azra 88; 26. SENÉ Eric 88; 27. MAURON Pierre 87; 28. FISCHER André 87; 29. SPICHIGER Rodolphe 86; 30. SIMON Michel 84; 31. RIEDER Hans 84; 32. FURTER Claude 84; 33. ODIER

Alexandre 83; 34. JAQUIER Patrick 82; 35. BESOMI Enrico 82; 36. DUMOULIN Claude 81; 37. RYCHNER Robert 80; 38. RAPAZ Lisette 78; 39. PLEE Christophe 75; 40. DUMOULIN Christiane 71; 41. SAUGY Pierre 68; 42. KLAUCKE Gilbert 61; 43. MERMOUD Hélène 61.

Pistolet 25 m

1. HISLER Julien 150; 2. DEBIEUX Stéphane 149; 3. BERTON Karine 148; 4. STRICKER Andreas 147; 5. KARACA Selda 147; 6. DERESSE Françoise 146; 7. FAVRE Serge 146; 8. CHARDONNENS François 146; 9. PERUCCHINI Marco 146; 10. LUCINI Jean-Claude 146; 11. JOLLIET Sébastien 146; 12. TEOLATO Paolo 146; 13. DEGAT Julien 145; 14. VALENTINI Patrick 145; 15. ROCH Daniel 145; 16. GISLER Daniel 144; 17. De MONTET Marc 144; 18. PATRU Olivier 144; 19. STACCHETTI Dominique 144; 20. CATALANO Joël 143; 21. KUHN Hans-Karl 143; 22. GRADEL Chantal 143; 23. MASSET Philippe 143; 24. SCHOLL Laurent 143; 25. FAVRE Yvette 143; 26. BELLAICHE Joël 142; 27. SENÉ Eric 142; 28. SAVORETTI Andrea 142; 29. NOGGLER Marc 142; 30. GERBER Yves 141; 31. GIRARDET Daniel 141; 32. LEVENTAL Mario 141; 33. KALAJDZIAN Thierry 141; 34. BOISSIER Antoine H. 141; 35. SPICHIGER Rodolphe 141; 36. NÜSSLI René 140; 37. MARTIN Marcel 140; 38. FREDLI Patrick 140; 39. JAQUIER Patrick 140; 40. BUCHART Erick 139; 41. DAVO Marie 139; 42. BLANC Jean-Paul 139; 43. ROSSIER Daniel 138; 44. MAURON Pierre 138; 45. HILBRUNNER Claude-Alain 138; 46. JOTTERAND Raymond 137; 47. BIBERMAN Romain 137; 48. PFISTER Jacques 137; 49. CAHIN Laurent 137; 50. SCHILL Catherine 137; 51. MINGOLLA Fausto 136; 52. FISCHER André 136; 53. FONTAINE Marion 136; 54. SCHILL Renato 136; 55. CEFAL Olivier 134; 56. FOSTER Sybil 134; 57. SALEH Khalid 134; 58. PIVA Massimo 134; 59. JOWARY Jamal 134; 60. RYCHNER Robert 133; 61. BANDELIER Denis 133; 62. DELETRAZ Pierre 133; 63. LEDERMANN Claude 133; 64. JOUANNIQUE Jean-Marie 132; 65. ELIEZ Jean 131; 66. BEYELER Patrick 131; 67. COULIN Xavier 130; 68. SCHOPFER Jean-Louis 130; 69. BESSON Jacques 130; 70. RIEDER Hans 128; 71. PITTET Claude 127; 72. DUMOULIN Claude 126; 73. KLAUCKE Gilbert 125; 74. BESSON Marie-France 125; 75. SAUGY Pierre 122; 76. DUMOULIN Christiane 120; 77. BESOMI Enrico 118; 78. PLEE Christophe 117; 79. CHEVALIER Anick 113; 80. DELIEUTRAZ Edouard 111; 81. JAQUIER Alexis 101.

ESTOPPEY

Membre EAN

Atelier de gravure

Etains

Coupes

Trophées

Rue Dizerens 9 - 1205 Genève

Tél. 022 329 81 73

Fax 022 781 62 02

Paiement par cartes couronnes

Nos champions et vice-champions suisses de sections

Lors de la finale du Championnat suisse de sections à Thoun, concours pistolet 50 m, l'Arquebuse a remporté le titre de champion suisse et la Société de tir de Versoix s'est adjugée le titre de vice-champion suisse.

Au championnat suisse de groupes pistolet 25 m, l'Arquebuse s'est classée au 2^e rang et a reçu le titre de vice-champion suisse.

Nous sommes fiers de leurs résultats et leur adressons nos plus vives félicitations.



Arquebuse, championne suisse de sections P 50 m 2011.



ST Versoix, vice-championne suisse de sections P 50 m 2011



Arquebuse, vice-championne suisse de groupes P 25 m 2011

Championnat suisse de groupes carabine

50 m Carabine Elite

Résultats après le 3e tour

	1er tour	2e tour	3e tour	Total	Rang suisse
1. Arquebuse 1	492	479	469	1440	47e / 382 *
2. Arquebuse 2	472	476	476	1424	100e / 382 *
3. Arquebuse 3	473	472	463	1408	174e / 382 *
4. Arquebuse 4	463	460	466	1389	268e / 382 *
5. La Chênoise	452	451	443	1346	362e / 382
6. STS Genève	439	463	436	1338	369e / 382

50 m Carabine Junior

Résultats après le 3e tour

	1er tour	2e tour	3e tour	Total	Rang suisse
1. Arquebuse 1	367	375	373	1115	15e / 68 *
2. Arquebuse 2	359	355	357	1071	42e / 68 *

Résultat de la Finale

	couché	à genou		
Arquebuse	761	700	1461	15e / 20

10 m Carabine Elite

Résultats après le 3e tour

	1er tour	2e tour	3e tour	Total	Rang suisse
1. Arquebuse 1	1549	1556	1547	4652	16e / 190 *
2. Arquebuse 2	1483	1479	1479	4441	118e / 190 *
3. Arquebuse 3	1314	1275	1274	3863	182e / 190

Résultat de la Finale

Arquebuse	394 + 386 + 383 + 381	1544		16e / 59

10 m Carabine Junior

Résultats après le 3e tour

	1er tour	2e tour	3e tour	Total	Rang suisse
1. Arquebuse 1	1129	1140	1116	3385	20e / 89 *
2. Arquebuse 2	1018	1031	1079	3128	65e / 89

Résultat de la Finale

Arquebuse	375 + 371 + 361	1107		26e / 39

* Droit aux distinctions



Championnats genevois de groupes

300 m

	T 1+2	½ Fin.	Finale
1. Bernex, la Fraternelle 1	1362	667	688 Champion genevois, médaille d'or
2. Veyrier "Bois-Carré"	1362	681	661 Vice-champion, médaille d'argent
3. Versoix 1	1330	689	656 Médaille de bronze
4. Le Tell "Guillaume 1"	1353	659	652
5. Servir Police 1	1301	657	
6. Le Tell "Guillaume 2"	1287	656	
7. Pro Helvetia "Les Pantins"	1291	651	
8. Pro Helvetia "Les Myopes"	1312	649	
9. Arquebuse 1	1310	648	
10. Bernex, la Fraternelle 2	1279	630	
11. Arquebuse 2	1287	622	
12. Bernex, la Fraternelle JT	1241		
13. Veyrier "Place Verte"	1239		
14. Satigny, Carabiniers réunis	1222		
15. Arquebuse JT	1193		
16. Veyrier JT	1155		

Meilleur résultat individuel du 1er tour: Jérôme Martin, Société de tir de Versoix, 143 (appui 10x10)

La Société de la Fraternelle de Bernex 1 obtient la garde pour une année du **Challenge Marcel Martin**, attribué à la société qui remporte le titre de champion genevois.

P 50 m

	Tours 1+2	Finale
1. Arquebuse 3	729	375 Champion genevois, médaille d'or
2. Carabiniers Genevois 1	735	369 Vice-champion, médaille d'argent
3. Versoix 3	742	364 Médaille de bronze
4. Arquebuse 2	724	353
5. Versoix 2	712	
6. Servir Police 1	706	
7. Arquebuse 1	705	
8. Arquebuse 5	699	
9. Arquebuse 4	677	
10. Carabiniers de Jussy	663	
11. Versoix 1	630	
12. Servir Police 2	622	
13. Tireurs de Troinex	470	

Meilleur résultat du 1er tour: Avenel Stéphane, Carabiniers Genevois, 96

L'Arquebuse obtient la garde pour une année du **Challenge Marcel Martin**, attribué à la société qui remporte le titre de champion genevois.

P 25 m

	½ Finale	Finale	
1. Arquebuse 3	1131	1126	Champion genevois, médaille d'or
2. Carabiniers Genevois	1131	1119	Vice-champion, médaille d'argent
3. Versoix 1	1076	1107	Médaille de bronze
4. Arquebuse 2	1087	1101	
5. Arquebuse 4	1122	1099	
6. Arquebuse 5	1090	1042	
7. Servir Police	1040		
8. Arquebuse 8	1026		
9. Versoix 2	1015		
10. Arquebuse 6	965		
11. Le Tell	937		
12. Tireurs de Troinex	804		

Meilleur résultat individuel de la demi-finale: Stéphane Avenel, 290 (appui 48)

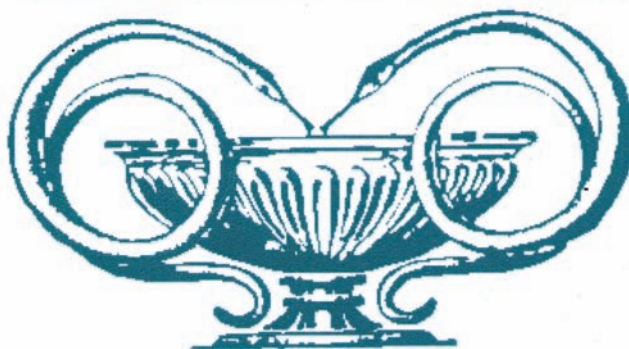
P 10 m

	Finale	
1. Arquebuse 1	1500	Champion genevois, médaille d'or
2. Arquebuse 2	1471	Vice-champion, médaille d'argent
3. Versoix 1	1465	Médaille de bronze
4. Carabiniers Genevois	1461	
5. Arquebuse 3	1430	
6. Versoix 2	1428	
7. Arquebuse 4	1427	
8. Arquebuse 5	1382	
9. Arquebuse 6	1369	

Meilleur résultat individuel: Degat Julien, Arquebuse, 385

L'Arquebuse obtient la garde pour une année du **Challenge Marcel Martin**, attribué à la société qui remporte le titre de champion genevois

PHARMACIE DE MIREMONT



Championnat de match décentralisé FST

300 m Arme Libre 3 positions.

1. MICHELA Jean-Claude 545 CC

300 m Standard 2 positions Senior

1. KOCHER Martin 563 CC
2. JAKOB Laurent 548 Argent
3. GUIGNET Jean-Claude 541 CC

300 m Match couché Senior

1. BOUVIER Xavier 585 CC
2. MICHELA Jean-Claude 584 CC
3. KOCHER Martin 577 CC
4. BANDERET Bernard 576 CC
5. PILLONEL Gérard 572 CC

300 m Fusil d'assaut 90

1. ROSSI Carlo 525 Argent
2. LUDER Rodolphe 524 CC
3. AMMANN J.-Christophe 505 CC

300 m Fusil d'assaut 57

1. LUDER Rodolphe 503 CC
2. KOCHER Martin 475

300 m Mousqueton

1. JAKOB Laurent 512

C 50 m 3 positions Junior

1. PENET Julien 541 CC

C 50 m 3 positions Dame

1. LANDIS Martina 576 CC

C 50 m couché Junior

1. BOURQUI Florian 584 CC
2. MAITRE Marc 583 Or
3. BOUVIER Joris 575 CC
4. PENET Julien 559
5. COCHARD David 547
6. SUTER Dany 537
7. CHOPARD Samuel 500
BOSSON Constantin DNS
BUFFLE Jauffray DNS
RAIS Ludovic DNS

C 50 m couché Dame

1. LANDIS Martina 586 CC
2. DUPPENTHALER V. 581 Or
3. HERGER Marie-Hélène 578 Or

C 50 m couché Elite

1. SAUVANET Philippe 591 Or
2. DUPAN Gabriel 590 CC
3. ENGILBERGE Sylvain 586 CC

4. VANNAY Yvan 584 Argent
5. DAUGAN Pascal 584 Argent
6. BOUVIER Xavier 583 CC
7. VENICA Marco 582 CC
8. GISIGER Frédéric 575 CC
9. KOCHER Martin 567
10. GUEX Fabrice 560
11. COLANDREA Romain 558
12. ALLAMAN Jean-Pierre 558
13. GYSI Gérald 550
14. GERBER Sébastien 539
PATERAS Dimitri DNS
MAY Valentin DNS

C 50 m couché Vétéran

1. MICHELA Jean-Claude 581 CC
2. MONNIER Jean-Claude 573 CC
3. MARGUERON Michel 565
4. TALENTI Silvio 554

C 10 m Junior U20

1. PENET Julien 570 CC
2. HARTMANN Patrick 564 CC
3. OBRIST David 552 Argent
4. MOIOLI Frédéric 519

C 10 m Junior U16

1. BERGER Jérémy 364 Or

C 10 m Junior U14

1. BOUVIER Joris 182 Or

C 10 m Dame

1. LANDIS Martina 389 CC
2. SCHWAGER Catherine 380 CC

C 10 m Homme

1. MEYLAN Romain 581 CC
2. SCHWAGER Nicolas 577 CC

Pistolet 50 m A

1. FEIGENWINTER B. 541 CC
2. VALENTINI Patrick 534 CC

Pistolet 50 m B

1. VALENTINI Patrick 567 CC

Pistolet 25 m PPC

1. DEBIEUX Stéphane 558 Bronze
2. MARTIN Jérôme 556
3. VALENTINI Patrick 551
4. de MONTET Marc 548
5. LUCINI Jean-Claude 542
6. FAVRE Serge 532

7.	GERBER Yves	532
8.	MARTIN Marcel	531
9.	BOISSIER Antoine H.	502

Pistolet 25 m PPA

1.	TAUREG Albert	579	C
2.	HISLER Julien	577	CC
3.	DERESSE Françoise	575	CC
4.	DEGAT Julien	567	CC
5.	GATTUSO Liborio	567	CC
6.	BERTON Karine	567	CC
7.	CATALANO Joël	565	CC
8.	DAJLANI Esmeralda	561	CC
9.	de MONTET Marc	559	CC
10.	FAVRE Serge	559	CC
11.	DEBIEUX Stéphane	558	Bronze
12.	SOMERS Christian	547	
13.	KARACA Selda	542	CC
14.	VALENTINI Patrick	529	

Pistolet 25 m Standard

1.	GATTUSO Liborio	547	CC
2.	LUCINI Jean-Claude	545	CC
3.	DEBIEUX Stéphane	535	
4.	FAVRE Serge	534	
5.	DERESSE Françoise	534	CC
6.	MINGOLLA Fausto	530	
7.	GERBER Yves	517	
8.	JOLLIET Sébastien	514	
9.	MARTIN Marcel	489	

Pistolet 25 m Vitesse

1.	DEGAT Julien	564	CC
2.	HISLER Julien	561	CC
3.	GATTUSO Liborio	547	CC
4.	de MONTET Marc	502	
5.	LUCINI Jean-Claude	474	
6.	VALENTINI Patrick	445	



Restaurant-Brasserie
St. - GEORGES
 12 Rte. du Pont-Butin
 1213 Pt. - Lancy
 Tél : 022.793.64.45
 Fax : 022.793.64.47
Ouvert 6/7
fermé le Dimanche
 P Stand de Tir de St.-Georges

C 50 m Challenge genevois de groupes

	Tour 1	Tour 2	Tour 3	Total
1. Arquebuse 1	290	294	288	872
2. Société de tir sportif Genève 1	288	285	288	861
3. Société de tir Chênoise 1	294	289	277	860
4. Arquebuse 2	289	289	281	859
5. Arquebuse 3	282	284	281	847
6. Arquebuse Junior	278	281	287	846
7. Arquebuse 5	285	283	276	844
8. Arquebuse 4	283	285	275	843
9. Arquebuse 6	278	282	280	840
10. Société de tir sportif Genève 2	278	278	277	833
11. Société de tir Chênoise 2	275	277	272	824
12. Arquebuse 7	273	270	274	817

Meilleur résultat individuel:

ENGILBERGE Sylvain, Arquebuse	97	99	98	294
-------------------------------	----	----	----	-----

L'Arquebuse obtient la garde pour une année du **Challenge de l'ASGT**, attribué à la société qui remporte le concours.

Les tireurs sportifs se retrouvent au

Restaurant
Au Cœur de la Côte
 SPÉCIALITÉ MALAKOFF ET PLATS TRADITIONNELS
 SALLES À MANGER, TERRASSE ET BISTROT

Spécialité Malakoff

Vinzel
 Gland Luins Bursins Rolle
 GENEVE Autoute LAUSANNE
Malakoff Non-Stop
Fermé lundi et mardi

SUR LA ROUTE DU VIGNOBLE 1184 VINZEL
 TÉL 021/824 11 41 FAX 021/824 12 94
 e-mail malakoff@freesurf.ch

Championnats genevois individuels

300 m A1

1.	GUIGNET Jean-Claude	579	Champion genevois, médaille d'or
2.	MAITRE Marc	574	Médaille d'argent (étr.)
3.	JAKOB Laurent	561	Vice-champion, médaille d'argent,
4.	AMMANN Jean-Christophe	558	Médaille de bronze
5.	SOMMER Olivier	547	

300 m D1

1.	FERREIRO Manuel	555	Champion genevois, médaille d'or
2.	CHRISTE Yves	550	Vice-champion, médaille d'argent,
3.	GARCIA Serge	549	Médaille de bronze
4.	LUDER Rodolphe	548	
5.	MARIN Pierre-Henri	548	
6.	SOMMER Olivier	546	
7.	BOISSERIE Raphaël	539	
8.	GILLES Yann	539	
9.	ROSSI Florence	538	
10.	BRUTSCH Olivier	534	
11.	TROFIMOV Alexandre	533	
12.	LAMORGESE Claude	532	
13.	MOJON Gérard	531	
14.	VENICA Marco	528	
15.	OBERTSON Gloria	522	
16.	DELETRAZ Pierre	521	
17.	VAUCHER Bernard	520	
18.	LEDERMANN Claude	517	
19.	GLOOR Stéphane	516	
20.	VULLIET André	501	
21.	DEVAUD Loïc	499	

C 50 m 2 positions Open

	Couché	Genou	Total	
1.	WOHNLICH Dominique	393	375	768 Médaille d'or (VD)
2.	GISIGER Frédéric	376	375	751 Champion genevois, médaille d'or
3.	BOURQUI Florian	384	358	742 Vice-champion, médaille d'argent
4.	SEILER Michael	380	356	736 Médaille de bronze
5.	AUGAGNEUR René	383	350	733
6.	VANNAY Yvan	379	351	730
7.	BOUVIER Joris	374	350	724
8.	JAKOB Laurent	368	341	709

C 50 m couché Dame et Junior

	Match	Finale	Total	
1.	LANDIS Martina	587	100.9	687.9 Championne genevoise, médaille d'or
2.	MAITRE Marc	579	102.5	681.5 Médaille d'argent (étr.)
3.	BOURQUI Florian	576	99.5	675.5 Vice-champion, médaille d'argent
4.	BERTHERIN Greg	578	95.4	673.4 Médaille de bronze
5.	DUPPENTHALER V.	572	98.9	670.9
6.	HERGER Marie-Hélène	574	94.3	668.3
7.	LIBEREK Pierre	570	98.1	668.1

Championnats
genevois
individuels
(suite)

8. BOUVIER Joris	568	98.4	666.4
9. JAKOB Cyprien	566		
10. HARTMANN Patrick	563		
11. PENET Julien	558		
12. FIETTE Jacques	491		

C 50 m couché Elite

	Match	Finale	Total	
1. DUPAN Gabriel	589	99.5	688.5	Champion genevois, médaille d'or
2. SAUVANET Philippe	584	98.5	682.5	Médaille d'argent (étr.)
3. SEILER Michael	579	101.1	680.1	Vice-champion, médaille d'argent
4. VANNAY Yvan	580	100.0	680.0	Médaille de bronze
5. BOUVIER Xavier	579	99.8	678.8	
6. MEYLAN Romain	578	98.5	676.5	
7. VENICA Marco	575	100.1	675.1	
8. GISIGER Frédéric	575	99.4	674.4	
9. ENGILBERGE Sylvain	585			
10. FAGIOLI Daniel	574			
11. GRANDJEAN Maxence	568			
12. EQUEY Nicolas	561			
13. BELLAICHE Joël	547			
KOCHER Martin	DNS			

C 50 m couché Senior

	Match	Finale	Total	
1. WOHNLICH Dominique	590	101.5	691.5	Médaille d'or (VD)
2. MICHELA Jean-Claude	583	97.6	680.6	Champion genevois, médaille d'or
3. MONNIER Jean-Claude	574	97.0	671.0	Vice-champion, médaille d'argent
4. NALON Bernard	573	97.7	670.7	Médaille de bronze (étr.)
5. MARGUERON Michel	570	97.5	667.5	Médaille de bronze
6. AUGAGNEUR René	566	96.5	662.5	
7. TALENTI Silvio	564	95.2	659.2	
8. ABOUGHANEM Jean-Claude	566	92.7	658.7	
9. FUMEAUX Patrice	554			
10. PFANDER Gilbert	527			

P 50 m Pistolet libre

	Match	Finale	Total	
1. FEIGENWINTER Bernard	541	80.5	621.5	Champion genevois, médaille d'or
2. TAUREG Albert	519	92.6	611.6	Vice-champion, médaille d'argent
3. SOMERS Christian	518	78.6	596.6	Médaille de bronze
4. CATALANO Joël	502	92.3	594.3	
5. JOLLIET Sébastien	511	82.6	593.6	
6. BOISSIER Antoine	497	89.8	586.8	
7. RUIZ Christian	500	85.8	585.8	
8. DÉBIEUX Stéphane	497	87.0	584.0	
9. de MONTET Marc	495			
10. MARTIN Marcel	493			
11. AESCHLIMANN Philippe	484			
12. MASMEJAN Philippe	474			
13. FAVRE Serge	461			
14. LEVENTAL Mario	437			

20 participants au tir de qualification

P 50 m Pistolet sport

	Précision	Vitesse	Total	
1. TROFIMOV Alexandre	277	279	556	Champion genevois, médaille d'or
2. LUCINI Jean-Claude	276	280	556	Médaille d'argent (étr.)
3. FAVRE Serge	276	278	554	Vice-champion, médaille d'argent
4. JOLLIET Sébastien	278	271	549	Médaille de bronze
5. SENÉ Eric	272	275	547	
6. NÜSSLI René	274	266	540	
7. SOMERS Christian	281	258	539	
8. GUTZWILLER Rudolf	270	268	538	
9. BOISSIER Antoine Horace	269	260	529	
10. GERBER Yves	264	263	527	
11. WASSMER Pascal	249	251	500	

19 participants au tir de qualification

P 25 m PPA

	Précision	Vitesse	Total	
1. TAUREG Albert	291	289	580	Champion genevois, médaille d'or
2. KOCH Eric	281	286	567	Vice-champion, médaille d'argent
3. DÉBIEUX Stéphane	283	281	564	Médaille de bronze
4. VALENTINI Patrick	275	277	552	
5. FAVRE Serge	279	271	550	
6. LUCINI Jean-Claude	274	274	548	
7. ZOLLET Gérard	274	274	548	
8. SOMERS Christian	274	274	548	
9. SENÉ Eric	270	277	547	
10. MINGOLLA Fausto	271	275	546	
11. DAJLANI Esmeralda	274	269	543	
12. SCHOLL Laurent	269	270	539	
13. GERBER Yves	270	263	533	
14. GUTZWILLER Rudolf	284	245	529	
15. BOISSIER Antoine	271	257	528	
16. MARTIN Marcel	272	249	521	
17. TEOLATO Paolo	251	259	510	
18. STACCHETTI Dominique	256	237	493	

P 25 m PPC

	Précision	Vitesse	Total	
1. DÉBIEUX Stéphane	282	276	558	Champion genevois, médaille d'or
2. MINGOLLA Fausto	272	281	553	Vice-champion, médaille d'argent
3. MARTIN Jérôme	275	276	551	Médaille de bronze
4. de MONTET Marc	270	271	541	
5. MARTIN Marcel	271	265	536	
6. LUCINI Jean-Claude	270	261	531	
7. FAVRE Serge	272	257	529	
8. GUTZWILLER Rudolf	272	255	527	
9. GERBER Yves	266	249	515	
10. VALENTINI Patrick	249	262	511	

P 25 m Standard

	150"	20"	10"	Total	
1. JOLLIET Sébastien	184	177	167	528	Champion genevois, médaille d'or
2. LUCINI Jean-Claude	180	176	171	527	Médaille d'argent (étr.)
3. VALENTINI Patrick	179	180	166	525	Vice-champion, médaille d'argent
4. MINGOLLA Fausto	177	173	169	519	Médaille de bronze
5. GERBER Yves	179	170	169	518	
6. ZOLLET Gérard	179	166	169	514	
7. MARTIN Marcel	173	170	165	508	
8. FAVRE Serge	174	169	160	503	
9. SCHOLL Laurent	181	162	160	503	
10. DÉBIEUX Stéphane	186	157	157	500	
11. LEVENTAL Mario	182	162	142	486	
12. TEOLATO Paolo	161	150	151	462	
13. GIRARDET Daniel	163	154	116	433	

P 25 m Vitesse olympique

	Match	Finale	Total	
1. HISLER Julien	561	94	655	Médaille d'or (étr.)
2. GATTUSO Liborio	547	94	641	Champion genevois, médaille d'or
3. BERTON Karine	535	77	612	Médaille de bronze (étr.)
4. DURAND Charles	543	63	606	Vice-champion, médaille d'argent
5. AESCHLIMANN Philippe	518	68	586	Médaille de bronze
6. de MONTET Marc	502	64	566	
7. PERUCCHINI Marco	502			
8. MINGOLLA Fausto	488			
9. LUCINI Jean-Claude	474			
10. SENÉ Eric	464			
11. SCHOLL Laurent	461			
12. VALENTINI Patrick	445			
13. GERBER Yves	426			

P 10 m Dame

	Match	
1. BERTON Karin	376	Médaille d'or (étr.)
2. DEGAT Sophie	373	Médaille d'argent (étr.)
3. KARACA Selda	359	Médaille de bronze (étr.)
4. LEVENTAL Azra	349	Championne genevoise, médaille d'or
5. LOCATELLI Marie-Pierre	314	Vice-championne, médaille d'argent
6. DUMOULIN Christiane	252	Médaille de bronze

P 10 m Elite

	Match	Finale	Total	
1. VALENTINI Patrick	557	96.4	653.4	Champion genevois, médaille d'or
2. TAUREG Albert	556	95.6	651.6	Vice-champion, médaille d'argent
3. AVENEL Stéphane	558	92.4	650.4	Médaille de bronze (étr.)
4. de MONTET Marc	552	92.8	644.8	Médaille de bronze
5. DURAND Charles	548	95.6	643.6	
6. HISLER Julien	547	96.0	643.0	
7. MARTIN Marcel	547	92.8	639.8	
8. AESCHLIMANN Philippe	545	89.6	634.6	

22 participants au tir de qualification



Maîtrises cantonales

Liste des médailles de maîtrise gagnées pour la première fois

*= Résultat de grande maîtrise réussi, mais petite maîtrise demandée.

300 m A1

SEILER Michael	FS	566	Grande
MAITRE Marc	FS	562	Grande
EQUEY Nicolas	FS	561	Grande
WASSMER Pascal	FS	540	Petite

300 m D1

TROFIMOV Alexandre	F90	533	Grande
BOISSERIE Raphaël	F90	531	Petite*
GLOOR Stéphane	F90	529	Grande
GILLES Yann	F90	527	Petite*
MONNEY Esther	F90	527	Grande
MARIN Pierre-Henri	F90	525	Grande
LHERIDAUD Martin	F90	516	Petite
WALTHER Sébastien	F90	505	Petite

50 m Pistolet A

TAUREG Albert	PL	526	Petite*
---------------	----	-----	---------

50 m Carabine 3 positions – Junior

HARTMANN Patrick		545	Grande
------------------	--	-----	--------

50 m Carabine couché – Elite

SEILER Michael		581	Grande
BELLAICHE Joël		566	Petite

50 m Carabine couché – Junior

JAKOB Cyprien		553	Petite
---------------	--	-----	--------

50 m Carabine couché – Senior

BAYS Jean-Pierre		565	Grande
------------------	--	-----	--------

10 m Carabine – Elite

GISIGER Frédéric		563	Petite*
------------------	--	-----	---------

Tir fédéral en campagne

Challenges Cantonaux

Challenge «Société de Tir de Versoix»

Meilleur résultat au Tir fédéral en campagne 300 m et pistolet cumulé.

TAUREG Albert (Société de tir de Versoix)	300 m	Pistolet	Total
A la garde du challenge pour une année.	66	179	245

Challenge «Exercice de l'Arquebuse et de la Navigation»

Meilleur résultat individuel à 300 m au Tir fédéral en campagne

RAPIN Thierry (Arquebuse et Navigation)	71
A la garde du challenge pour une année.	

Challenge «Servir Police»

Meilleur résultat individuel au pistolet au Tir fédéral en campagne

CHAMMARTIN Eric (Servir Police)	179
A la garde du challenge pour une année.	

Les meilleurs résultats individuels

300 m

- 71 RAPIN Thierry (Arquebuse et Navigation).
- 69 AEGERTER Pierre (Servir Police); GRANDJEAN Maxence (Arquebuse et Navigation).
- 68 LUDER Rodolphe (Fraternelle de Bernex); MARIN Pierre Henri (La Centrale); BLANCHARD Olivier (Sous-officiers et soldats); PEREZ Julian (Sous-officiers et soldats); FERREIRO Manuel (Pro Helvetia); COTTURE Philippe (Lacon-nex Société de tir); ROULIN Solange (Le Tell).

Pistolet 25/50 m

(les résultats 50 m ont été convertis en résultats 25 m et mis en gras)

- 179 CHAMMARTIN Eric (Servir Police); SEYDOUX Denis (Servir Police)
TAUREG Albert (Versoix Société de tir).
- 178 LOEFFEL Frédéric (Société militaire du canton de Genève); DE MONTET
Marc (Arquebuse et Navigation); JACOT Christian (Amis du Mannequin).
- 177 FAVRE Serge (Arquebuse et Navigation); MAURY André (Société militaire
du canton de Genève); AESCHLIMANN Philippe (Carabiniers Genevois);
RODRIGUEZ David (Société militaire du canton de Genève); AVENEL Sté-
phane (Carabiniers Genevois); BELLAICHE Joël (Arquebuse et Navigation);
VUILLE David (Société militaire du canton de Genève)

Concours de sociétés FST

C 50 m

	CP*	Moyenne	Tireurs	Rang suisse
Arquebuse	1	190.462	63	110e /150
Satigny	1	189.833	6	120e /150
Société de tir sportif Genève	2	189.454	13	75e /150
Société de tir Chênoise	2	188.000	9	97e /150
Société de tir de Versoix	2	161.625	7	135e /150
Amis Mousquetaires	3	159.500	7	65e /182



Veolia Transport Suisse, l'ambassadeur de vos sourires

Autocars et Minibus

18, Route du Bois de Bay
1242 Satigny, Suisse

tél. +41 (0)22 756 90 00

Fax +41 (0)22 756 90 10

www.veolia-transport.ch



Primes et distinctions cantonales carabine

Primes cantonales

Médaille or	FUMEAUX Patrice
Médaille argent	GITTA Hélène

Distinction de tireur sportif 50 m

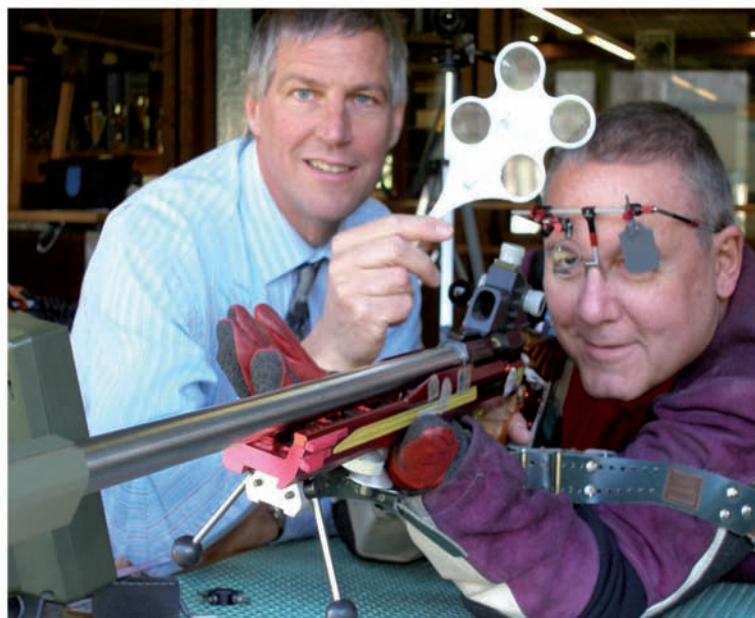
Insigne or	AUGAGNEUR René
Insigne bronze	FUMEAUX Patrice ; GITTA Hélène
Epingle	GITTA Hélène

Cible cantonale

Primes GITTA Hélène, 5 verres

Le TIR : Un sport où la vue doit être au TOP

*L'opticien des tireurs
Jean-Noel RAT
et Dominique WOHNLICH
multiple champion suisse
et de France*



OPTIC 2000 CHARMILLES
1-3 PLACE DES CHARMILLES
1203 GENEVE
TEL: 022 340 37 97

OPTIC 2000 CHENEBOURG
PLACE DE LA GARE 2
1225 CHENE-BOURG
TEL: 022 349 11 89

Médailles de maîtrise en campagne.

300 m

5ème Médaille romande de maîtrise

MARET Gilbert, SCHEIWILLER Anton, ZURCHER Jean

4ème Médaille romande de maîtrise

ROSSI Carlo

3ème Médaille fédérale de maîtrise

FRANCEY Michel, MOJON Gérard

2ème Médaille fédérale de maîtrise

NICOLLIER Jean-Pierre, PENET Jean-Marc

1ère Médaille fédérale de maîtrise

BON Frédéric, GREMAUD Joël

Médaille cantonale de maîtrise

BLASER Florian, FAVRE Cédric, GILLES Yann, LOCHER David, MOLINARI Katia, PENET Jean-Marc, PIVA Massimo, VALENTIN Francisco

Pistolet 25/50 m

3ème Médaille fédérale de maîtrise

DESCOMBES Antoine

2ème Médaille fédérale de maîtrise

GUTMANN Johannes, MARTIN Marcel

1ère Médaille fédérale de maîtrise

JAKOB Laurent, MARTIN Marcel, MEIER Marc, RYCHNER Robert

Médaille cantonale de maîtrise

BLASER Florian, DUSS Richard, FAVRE Cédric, GLOOR Stéphane, JAKOB Laurent, LÜBER Hans Georg, MEIER Marc, MOLINARI Katia, SCHELKER Jean-Pierre, WERDER Bernard

Médaille de mérite FST

La Fédération sportive suisse de tir décerne la médaille de mérite pour plus de 15 ans d'activités dans des fonctions importantes ou plus de 25 ans dans des fonctions accessoires auprès de l'ASGT SCT ou AGTS) ainsi que des sociétés de tir faisant partie de l'ASGT à :

AUGAGNEUR René
MERMOUD Robert
MEYLAN Edmond
WILLIAMS David

Carabiniers Réunis PC Satigny
Arquebuse et Navigation
Société de tir Chênoise
Société de tir Chênoise

ENTREPRISE DE BÂTIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS



47, avenue Communes-Réunies
1212 Grand-Lancy
Téléphone (022) 794 48 00
Fax (022) 794 51 40

G. GIOVANOLA
Natel (077) 25 73 83

Jeunes Tireurs

Participants ayant terminés le cours

	Cours 2010	Cours 2011	JJ	Participants par année			
				1ère	2ème	3ème	4ème
Arquebuse	31	37		22	8	4	3
Fraternelle de Bernex	23	28		20	8		
La Centrale	19	27		17	5	4	1
Le Tell	16	24		17	5	1	1
Pro Helvetia	15	21	2	16	2	1	2
Société de tir de Versoix	42	44		22	10	8	4
Société de tir de Veyrier	53	50	1	30	7	8	5
Sous officiers et soldats	9	9		7			2
TOTAL	207	240	3	151	45	26	18

	Tir obligatoire		Tir fédéral en campagne	
	2010	2011	2010	2011
Arquebuse	31	44	25	42
Fraternelle de Bernex	20	19	16	20
La Centrale	19	16	10	21
Le Tell	13	22	11	21
Pro Helvetia	10	13	13	12
Société de tir de Versoix	42	44	41	39
Société de tir de Veyrier	50	50	50	50
Sous officiers et soldats	8	11	8	8
TOTAL	193	219	174	213

Jeunes Tireurs obtenant le couteaux FST

Arquebuse	BLANC Nathalie, COPPEY Gaël, COURT Jeremiah, SEILLON Bastien
La Centrale	BUCHER Jeff, BUCHER Robin, LUSSO Umberto
Le Tell	HORVATH Axel
Pro Helvetia	CRAUSAZ Sébastien
Société de tir de Versoix	BORLOZ Aurore, BUSIGNY Joris, DEBAL Adrien, DUDAN Kieran, LEIBZIG Laurelie, MARVEL Timothy, PICCOT Ludovic, SCARANO Jonathan
Société de tir de Veyrier	BLANC David, EQUEY Sylvain, GENDRE Marion, MUGNAIO Ivan, NAHMIAS Kevin, OSSMANN Layla, PROVECHO Nathalie, SCANZI Donovan,

Concours Cantonal

	Participants		Résultats	
	Nombre	%*	obligatoires	Moyenne **
1. Arquebuse	33	89.19	13	72.78
2. Veyrier	32	64.00	16	59.61
3. La Centrale	19	70.37	9	59.42
4. Le Tell	19	79.17	9	57.12
5. Fraternelle de Bernex	14	50.00	9	55.12
6. Versoix	22	50.00	16	53.52
7. Sous Officiers et Soldats	8	88.89	4	52.56
8. Pro Helvetia	10	47.62	9	48.03

* En pourcents du total des participants aux cours

** La moyenne des résultats obligatoires, ainsi qu'une bonification de 2% des résultats non obligatoires

Meilleurs résultats individuels au Concours Cantonal

Don d'honneur du Service des
affaires militaire

DEVAUD Loïc (Arquebuse)

Don d'honneur de la Ville de Genève

RIEDHAUSER Luc (Fraternelle)

Don d'honneur de l'ASGT

JAUNIN Mathieu (Fraternelle)



Les meilleurs résultats individuels.

Challenges et prix au Concours cantonal

Challenge « Arquebuse J.T. »

L'Arquebuse gagne ce challenge avec la meilleure moyenne au Concours cantonal.

Prix « FRANCEY Michel » (anciennement Challenge FRANCEY Michel)

L'Arquebuse gagne ce prix pour une année.

(1ère société à l'addition des résultats des trois meilleurs JT de 1ère année et du meilleur moniteur)

Championnat genevois de groupes Jeunes Tireurs

La Fraternelle 2	691	CARRARA Sébastien, MARTINHO Hugo, JAUNIN Mathieu, RIEDHAUSER Luc
Les P'tit Loups (Arquebuse)	685	BLANC Nathalie, BOURQUI Florian, COPPEY Gaël, COURT Jeremiah
Les Chouchous (Arquebuse)	661	DEVAUD Loïc, MONNEAU Leila, MONNEAU Yoann, SEILLON Bastien



Championnat genevois individuel Jeunes Tireurs

A l'addition du Programme obligatoire, du Tir fédéral en campagne, du Tir principal, du Concours cantonal et de la qualification au Championnat Romand.

Champion genevois, médaille d'or	COPPEY Gaël (Arquebuse)
Vice-champion, médaille d'argent	NAVARRO David (Versoix)
Médaille de bronze	DEVAUD Loïc (Arquebuse)

Challenge « BON Philippe »

Il est attribué au Jeune Tireur ayant obtenu le meilleur résultat du Tir fédéral en campagne.

COPPEY Gaël (EAN) 67. Il a la garde du challenge pour une année

Finale du Championnat suisse de groupes JT

1. Gossau Sportschützen (SG)	747
89. Bernex, La Fraternelle	612
90 groupes classés	

41ème Championnat romand JT, 8 octobre à Viège

Classement par Canton

1. Fribourg	1293
2. Vaud	1286
3. Jura	1261
4. Genève	1261
5. Valais	1249
6. Neuchâtel	1225
7. Jura Bernois	1211

Résultats Individuels

Jeunes Tireurs

1. LEHMANN Adrien (FR)	141
9. NAVARRO David (Versoix)	132
10. COPPEY Gaël (EAN)	132

Adolescents

1. KLAY Lukas (FR)	140
25. GALLEY Rayan (Pro Helvetia)	121
29. CATRICALA Kevin (Veyrier)	116

NETTOYAGE - ENTRETIEN



rue du Fort-Barreau 2 • 1201 Genève • Fax 022 733 12 12

Tél. 022 733 11 11

info@jlservices.ch • www.jlservices.ch

FREE-SPORT

P.-A. Dufaux SA

La maison du champion du monde

rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot

Tél. 026 350 61 61 - Fax 026 466 68 48

www.freesport.ch - info@freesport.ch



WALTHER
LP300XT



WALTHER SSP

ELEY.22

